

巻頭言

1 **活気みなぎるアセアン諸国と歴史と「ものづくり」のまち堺市との交流を深める一年に**  
竹山 修身 堺市長

特集

**海外拠点を活用した自治体の国際戦略  
～自治体の海外拠点の現状と将来展望～**

2 **1 自治体の海外拠点の現状から見る今後の自治体海外活動について**  
原 志津子 (財自治体国際化協会元総務部企画調査課主査)

6 **2 地域の先進事例**  
2-1 佐賀県の海外拠点における取り組み  
佐賀県農林水産商工本部国際戦略グループ

8 2-2 長野県国際戦略の取り組み  
長野県商工労働部産業政策課

10 2-3 アジアの交流拠点を目指す福岡県  
福岡県商工部国際経済観光課

12 2-4 熊本県、熊本市、熊本大学が共同で運営する熊本上海事務所について  
熊本県商工観光労働部観光経済交流局国際課

14 2-5 兵庫県における海外経済支援拠点の形成について  
兵庫県産業労働部国際局国際経済課

16 **④ 隣人ですから…～中国における自治体事務所の設置～**  
常金 志信 (財自治体国際化協会北京事務所所長補佐 (香川県派遣))

クリア海外通信 [シドニー事務所]

17 **海外事務所だより**  
日豪交流の活性化に向けて  
川上 深志 (財自治体国際化協会元シドニー事務所所長補佐 (群馬県太田市派遣))

19 **海外生活だより**  
シドニー都市圏の胃袋を支える台所事情  
秦泉寺 哲 (財自治体国際化協会シドニー事務所所長補佐 (高知県派遣))

JETの広場

22 **人とつながる CIRの仕事**  
Die internationalen Beziehungen eines CIRs in Niseko  
エヴァ・ハスラウアー Eva Haslauer  
北海道ニセコ町役場商工観光課国際交流員

25 **豊根のこころ**  
The Heart of Toyone  
ジョーダン (常暖)・パトリック・リンセ Jordan Patrick Lincez  
元愛知県豊根村外国語指導助手

クリア活用のススメ

28 **～クリア助成事業の巻～**  
安全・安心なまちを目指して (セーフコミュニティ)  
東京都豊島区セーフコミュニティ推進室

30 **～JETプログラム活用の巻～**  
挑んでみよう! CIRとしての経済交流  
財自治体国際化協会交流支援部経済交流課

交流親善コーナー

32 **福岡県・デリー州友好提携5周年記念事業について**  
福岡県新社会推進部国際交流局交流第二課

経済情報コーナー

34 **「わかやま産品販促支援事業 in シドニー」開催報告**  
和歌山県商工観光労働部企業政策局企業振興課

地域国際化情報コーナー

36 平成24年度外国人の受入れと社会統合のための国際ワークショップ  
—大規模災害と在留外国人— 参加報告  
財自治体国際化協会多文化共生部多文化共生課

多文化共生のとびら

38 「だれもが住みやすいまち すずか」に向けて  
—多文化共生と第三国定住難民受入れ事業について—  
宮田 直季 三重県鈴鹿市生活安全都市対話課外国人交流室副主査

クローズアップ NGO・NPO

40 **民間外交を重視し、世界の平和維持に貢献**  
倪 健 中国国際交流協会秘書長

42 **民間交流の優位性を発揮し、国際協力を促進**  
黄 浩明 中国国際民間組織合作促進会副理事長兼秘書長

情報告知板

44 **クリア刊行物 —新着情報—**



表紙写真  
日時：2013年2月  
場所：シンガポール  
説明：シンガポールで今年2月に開催された国際旅行フェア「NATAS Travel 2013」のジャパンパビリオンの様子。日本からは、和歌山県や岐阜県、札幌市をはじめとする自治体関係者や日本企業など14団体が出展し、官民一体となった訪日旅行PR活動を展開した。